



Decreto federale

Disegno

che approva l'Accordo tra il Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca della Confederazione Svizzera e il Ministero federale dell'economia e della protezione del clima della Repubblica federale di Germania concernente la cooperazione e il coordinamento tra le rispettive autorità in materia di concorrenza

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale (Cost.)¹;

visto il messaggio del Consiglio federale dell'11 gennaio 2023² contenuto nel rapporto dell'11 gennaio 2023³ sulla politica economica esterna 2022,
decreta:

Art. 1

¹ L'Accordo del 1° novembre 2022⁴ tra il Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca della Confederazione Svizzera e il Ministero federale dell'economia e della protezione del clima della Repubblica federale di Germania concernente la cooperazione e il coordinamento tra le rispettive autorità in materia di concorrenza è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

¹ RS 101

² FF 2023 304

³ FF 2023 305

⁴ RS ...; FF 2023 313

Approvazione dell'Accordo tra il Dipartimento federale dell'economia,
della formazione e della ricerca della Confederazione Svizzera
e il Ministero federale dell'economia e della protezione del clima
della Repubblica federale di Germania concernente la cooperazione
e il coordinamento tra le rispettive autorità in materia di concorrenza. DF

FF 2023 312